

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 25 Redna št. Družinskega lista: 2

Banovina: dravska Občina: Spiljarna

Srez: Spiljarna Kraj: —

Mestni okraj: — Ulica, hišna št.: Harlovška c 19

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Bengar Oswald

trgovca in mešanin blagam
{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

23445-106

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih	1) Popisnic	<u>22</u>
	2) Listov za poljedelska gospodarstva	<u>1</u>
	3) Listov o domači živini	<u>—</u>

NAVODILO

ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za vsako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno se treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakicno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Trajno prisotne osebe															
1	Bengar Osvald	1	-	oženjen	poglavar	15	VIII	1887	Bahovnik	Zoranik	rim. kat.	Jugos.	slavensk.	trgovec	18 p
2	Bengar Frančiška		1	poročna	kona	21	I	1889	Ljubljana	Ljubljana	-	-	-	gostilničar	17 p
3	Bengar Janbo	1		siro	sin	13	IV	1926	-	-	-	-	-	-	-
4	Bengar Anica		1	keci	keci	19	III	1928	-	-	-	-	-	-	-
5	Anrič Franc	1		-	sin	27	XI	1919	-	-	-	-	-	-	-
6	Umar Stane	1		samski	-	7	IV	1913	Italija	Ljubljana	-	-	-	vjence	v
7	Stodrijan Ivan	1		samski	-	20	I	1916	Boradnica	Trzin	-	-	-	vjence	v
8	Gravehar Jare	1		poroč.	-	19	III	1899	Italija	Italija	-	-	-	kisnik	24 d
9	Helnik Fran	1		samski	-	5	I	1905	Trzin	Trzin	-	-	-	klapac	24 d
10	Godlevšek Helena		1	samska	-	11	IV	1904	Glinck	Trzin	-	-	-	kisna	24 d
11	Šas Marija		1	vdova	-	24	IV	1877	Brehovec	Trzin	-	-	-	kuburca	23 p
12	Đabič Fran	1		oženjen	-	1	7	1899	Buharja, Podgora, Kočevje	Podg. Koč.	-	-	-	poselnik	25
13	Čustrič Ivan	1		vdovec	-	27	6	1875	Kamnik, Preserje, Lj. ok.	Kamnik, Lj. ok.	-	-	-	zidar	15 p
14	Reber Lovrenc	1		samski	-	10	8	1890	Trnje, St. Peter, Posočje	Lj. ok.	-	-	-	klapac	24 d
15	Bandek Anton	1		-	-	15	1	1905	Lj. ok.	Lj. ok.	-	-	-	pos. sin	-
16	Kadunc Jože	1		-	-	18	12	1909	Perovo, Grosplje, Lj. ok.	Per., Gros., Lj. ok.	-	-	-	-	-
17	Drobnič Alojzij	1		-	-	24	3	1907	Kala vas, St. Jurij, Lj. ok.	St. Jurij, Lj. ok.	-	-	-	-	-
18	Marinič Ernest	1		-	-	1	1	1908	Ljubljana	Ljubljana	-	-	-	klapac	24 d
19	Leine Alojzij	1		oženjen	-	16	11	1898	Lj. ok.	Lj. ok.	-	-	-	poselnik	25
I. Vsega trajno prisotnih oseb															
II. Začasno prisotne osebe															
20	Čoršič Janez	1		samski	-	27	10	1906	St. Jurij, Lj. ok.	St. Jurij, Lj. ok.	-	-	-	pos. sin	-
21	Černe Franc	1		-	-	24	6	1906	Lj. ok.	Lj. ok.	-	-	-	klapac	24 d
22	Kadunc Jože	1		oženjen	-	24	3	1893	Kanda vas, Grosplje, Lj. ok.	Grosplje, Lj. ok.	-	-	-	gostilničar	17 p
23															
II. Vsega zacasno prisotnih oseb		11	-												
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		18	4												
III. Začasno odsotne osebe															
1															
2															
3															
4															
III. Vsega zacasno odsotnih oseb															

skupaj 7 + 4

Začasno prisotne osebe

6
14
4
4
4
15
15
15
9

25
15 p
24 d
24 d
24 d
25
24 d
17 p

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 25 Redna št. Družinskega lista: 4

Banovina: dravska Občina: Ljubljana
 Srez: Ljubljana Kraj: Ljubljana
 Mestni okraj: _____ Ulica, hišna št.: Karlovška cesta 19.
 Priimek ime in poklic poglavarja družine: Javrisan Franc, ratarostrogar.

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

23464-71

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih	1) Popisnic	<u>5</u>
	2) Listov za poljedelska gospodarstva	<u>—</u>
	3) Listov o domači živini	<u>—</u>

NAVODILO

ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neozenjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa, prebija go'ov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna številka	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Trajno prisotne osebe															
1	Zavisan Franc	1		prejeto poglavar		29.	6.	1892	Ljubljana	Ljubljana	rim. kat.	jugoslov.	slovenski	učitelj	6 1/2
2	Zavisan Milga		1	poročna žena		21.	3.	1890.	Italija	- " -	- " -	- " -	- " -	učiteljica	13 d
3	Zavisan Milena		1	samost. hči		20.	1.	1919.	Ljubljana	- " -	- " -	- " -	- " -		
4	Zavisan Mojca		1	samost. hči		9.	1.	1923.	Ljubljana	- " -	- " -	- " -	- " -		
5	Zavisan Franja		1	samost. sestra		26.	11.	1890.	Ljubljana	Podnik Ljubljana-okolica	- " -	- " -	- " -	učiteljica	21 m
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
I. Vsega trajno prisotnih oseb		1	4												
II. Začasno prisotne osebe															
1															
2															
3															
4															
5															
II. Vsega začasno prisotnih oseb		-	-												
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		1	4												
III. Začasno odsotne osebe															
1															
2															
3															
4															
III. Vsega začasno odsotnih oseb															

14.
14
14
14
14

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 25 Redna št. Družinskega lista: 3

Banovina: Dravska Občina: Zirbhava

Srez: Zirbhava Kraj: Zirbhava

Mestni okraj: II. Ulica, hišna št.: Karlovska c. 19.

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Jivič Martin beg. potnik

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

23472-78

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1) Popisnic | <u>7</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva | <u>1</u> |
| 3) Listov o domači živini | <u>1</u> |

NAVODILO

ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se te oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (ločen) ali razporocena (ločena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba: rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna številka	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Trajno prisotne osebe															
1	Zivic Martin	1		ozipje	poglavar	1/11	1880	1880	Barva Brezice	Gričljana	rim. kat.	Jugosl.	slav.	tep. tovarnik	18. m
2	Zivic Jindrička		1	"	žena	8/11		1879	Zagradec Novomesto	Gričljana	"	"	"	gospodinja	23. 1
3	Zivic Voldka		1	nevestinja	hči	20	3	1910	Ambros-Novomesto	"	"	"	"	uradnica	1. m
4	Zivic Draga		1	"	"	8.	6.	1911	"	"	"	"	"	"	1. m
5	Zivic Milan	1		"	sin	7.	9.	1912	Zagradec Novomesto	"	"	"	"	dijak	1. m
6	Zivic Martin	1		"	"	20.	3.	1914	Gričljana	"	"	"	"	dijak	1. m
7	Zivic Matilda		1	"	hči	13	7.	1918	"	"	"	"	"	dijakinja	1. m
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
I. Vsega trajno prisotnih oseb		3.	4.												
II. Začasno prisotne osebe															
1															
2															
3															
4															
5															
II. Vsega zacasno prisotnih oseb															
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		3.	4.												
III. Začasno odsotne osebe															
1															
2															
3															
4															
III. Vsega zacasno odsotnih oseb															

1
21
1
1
14
14